Liebe Kundinnen und Kunden der ZUGABE,

mit Ausbruch der Corona-Pandemie war eine Terminvergabe für die Ausgaben der ZUGABE erforderlich, wir danken an dieser Stelle für Ihr Verständnis, Ihre Geduld und Ihr Mitmachen.

Ab August 2023 entfällt diese individuelle Terminvergabe für jeden. Sie können während der bekannten Öffnungszeiten jeden 4. Donnerstag im Monat nach Ihrer eigenen Zeitplanung zu uns kommen.

Die Öffnungszeiten der ZUGABE sind zur Zeit von 7.30 Uhr – 13 Uhr.

Уважаемые клиенты компании ZUGABE,

в связи с возникновением пандемии короны возникла необходимость в распределении назначений по вопросам ZUGABE. Пользуясь случаем, мы хотели бы поблагодарить вас за понимание, терпение и сотрудничество.

Начиная с августа 2023 года, это индивидуальное распределение приемов больше не будет распространяться на всех. Вы сможете приходить к нам в известные часы работы каждый 4-й четверг месяца в соответствии со своим собственным расписанием.

Часы работы ZUGABE в настоящее время с 7.30 до 13.00.

العملاء الأعزاء ،

مع تفشي جائحة كورونا كان من الضروري تحديد موعد لقضايا الزغبي ونود أن ننتهز هذه الفرصة لنشكرك على تفهمك وصبرك ومشاركتك.

اعتبارًا من أغسطس 2023 ، لن يسري هذا الموعد الفردي على الجميع. يمكنك القدوم إلينا كل رابع خميس من الشهر خلال ساعات العمل المعتادة وفقًا لجدولك الخاص.

ساعات عمل ZUGABE حاليًا من 7.30 صباحًا إلى 1 ظهرًا.

Шановні клієнти ZUGABE,

з початком пандемії коронавірусу виникла необхідність розподілити зустрічі для вирішення питань ZUGABE. Користуючись нагодою, ми хотіли б подякувати вам за розуміння, терпіння та співпрацю.

Починаючи з серпня 2023 року, цей індивідуальний розподіл зустрічей більше не буде застосовуватися до всіх бажаючих. Ви можете прийти до нас у відомі години роботи кожного 4-го четверга місяця за власним графіком.

Години роботи ZUGABE наразі з 7.30 до 13.00.

Değerli ZUGABE müşterileri,

Korona pandemisinin patlak vermesiyle birlikte ZUGABE konuları için randevu almak zorunda kaldık, bu vesileyle anlayışınız, sabrınız ve katılımınız için teşekkür etmek isteriz.

Ağustos 2023'ten itibaren bu bireysel randevu artık herkes için geçerli olmayacak. Kendi programınıza göre her ayın 4. Perşembesi normal çalışma saatlerinde bize gelebilirsiniz.

ZUGABE'nin çalışma saatleri şu anda 07:30 ile 13:00 arasındadır.

Xerîdarên hêja yên ZUGABE,

Bi derketina vîrusa koronayê re pêwîst bû ku ji bo mijarên ZUGABE randevû were danîn, em bi vê wesîleyê spasiyên xwe ji bo têgihîştina we, sebir û beşdariya we dikin.

Ji Tebaxa 2023-an pê ve, ev randevûya ferdî dê ji her kesî re derbas nebe. Hûn dikarin her 4-ê Pêncşema mehê di demjimêrên vekirî yên asayî de li gorî bernameya xwe werin ba me.

Saetên vekirina ZUGABEyê niha ji saet 07.30an heta 13.00an e.

Chères clientes et chers clients de ZUGABE,

avec l'apparition de la pandémie de Corona, une prise de rendez-vous était nécessaire pour les éditions de ZUGABE, nous vous remercions ici de votre compréhension, de votre patience et de votre participation.

A partir d'août 2023, cette prise de rendez-vous individuelle pour chacun sera supprimée. Vous pourrez venir chez nous tous les 4e jeudis du mois pendant les heures d'ouverture connues, selon votre propre emploi du temps.

Les heures d'ouverture de ZUGABE sont actuellement de 7h30 à 13h.

Dear customers of ZUGABE,

with the outbreak of the Corona pandemic, it was necessary to assign appointments for the issues of ZUGABE, we thank you at this point for your understanding, patience and cooperation.

As of August 2023, this individual appointment process will no longer apply to everyone. You will be able to join us every 4th Thursday of the month during our known opening hours, according to your own schedule.

ZUGABE's opening hours are currently from 7:30 a.m. - 1 p.m.